



scuola popolare di musica di testaccio

Claudio Vedovati

Il gospel e la musica religiosa afroamericana – Libri e dischi

Introduzione: la storia e la cultura afroamericana nelle Americhe

- **La struttura della storia moderna:** Immanuel Wallerstein, *Il sistema mondiale dell'economia moderna*, 3 vol., Bologna: Il Mulino, 1978-1995; Eric Wolf, *L'Europa e i popoli senza storia*, Bologna: Il Mulino, 1990.
- **La storia della diaspora africana nelle Americhe:** Roger Bastide, *Les Amériques noires*, Paris: Payot, 1967 [trad. it.: *Le americhe nere*, Firenze: Sansoni, 1970]; Vincent B. Thompson, *The Making of the African Diaspora in the Americas 1441-1900*, London: Longman, 1987; Michael L. Conniff-Thomas J. Davis, *Africans in the Americas: A History of the Black Diaspora*, New York: St. Martin's Press 1994; Robin Blackburn, *The Making of New World Slavery*, London: Verso 1997.
- **La storia della tratta atlantica:** Philip D Curtin, *The Atlantic Slave Trade: A Census*, Madison: University of Wisconsin, 1969; John Thornton, *Africa and Africans in the Making of the Atlantic World, 1400-1680*, New York: Cambridge University Press, 1992.
- **La diaspora africana in America latina e nei Caraibi:** Leslie B. Rout, *The African Experience in Spanish America: 1502 to the Present Day*, New York: Cambridge University Press, 1970; Peter Wade, *Race and Ethnicity in Latin America*, London: Pluto, 1997; Herbert S. Klein, *African Slavery in Latin America and the Caribbean*, Oxford: Oxford University Press, 1986.



- **Storia degli Stati Uniti:** Maldwyn A. Jones, *Storia degli Stati Uniti*, Bologna: Bompiani, 2001; Eric Foner, *Storia della libertà americana*, Firenze: Donzelli, 2000.
- **La storia afroamericana negli Stati Uniti:** John Hope Franklin-Alfred A. Moss, *From Slavery to Freedom: A History of African-Americans*, New York: McGraw-Hill, 1994; Orlando Patterson, *Rituals of Blood: Consequences of Slavery in Two American Century* (Counterpoint Press 1999); Darlene Clark Hine-William C. Hine-Stanley Harrold, *The African-American Odyssey*, 2nd edition, Upper Saddle River, N.J.: Prentice Hall, 2003.
- **I modelli interpretativi delle culture afroamericane:** Norman E. Whitten-John F. Szwed (eds.), *Afro-American Anthropology: Contemporary Perspective*, New York: The Free Press, 1970; Sidney W. Mintz-Richard Price, *The Birth of African-American Culture: An Anthropological Perspective*, Boston: Beacon Press, 1992; Paul Gilroy, *The Black Atlantic: Modernity and Double Consciousness*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1993.
- **Storia della religione afroamericana nelle Americhe:** George Eaton Simpson, *Black Religions in the New World*, New York: Columbia University Press, 1978.
- **Strumenti di ricerca generali:** Kwame Anthony Appiah-Henry Louis Gates (eds.), *Africana: The Encyclopedia of the African and African American Experience*, New York: Basic Civitas Books 1999; Stephen D. Glazier (ed.), *Encyclopedia of African and African American Religions*, New York: Routledge 2001; Larry G. Murphy-J. Gordon Melton- Gary I. Ward (eds.), *Encyclopedia of African American Religions*, New York: Garland, 1993; William K. McNeil (ed.), *Encyclopedia of American Gospel Music*, New York: Routledge, 2005.



- **Storia della chiesa afroamericana negli Stati Uniti:** C. Eric Lincoln-Lawrence H. Mamiya, *The Black Church in the African American Experience*, Durham, N.C.: Duke University Press, 1990; Albert J. Raboteau, *Slave Religion: The «Invisible Institution» in the Antebellum South*, New York: Oxford University Press, 1978; Milton C. Sernett, *Bound for the Promised Land: African American Religion and the Great Migration*, Durham, N.C.: Duke University Press, 1997.
- **I modelli interpretativi della cultura religiosa afroamericana statunitense:** Gayraud S. Wilmore, *Black Religious and Black Radicalism: An Interpretation of the Religion History of Afro-American People*, 3rd edition, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1998 [1973]; Lawrence W. Levine, *Black Culture and Black Consciousness: Afro-American Folk Thought from Slavery to Freedom*, New York: Oxford University Press, 1977; Thomas H. Smith, *Conjuring Culture: Biblical Formations of Black America*, New York: Oxford University Press, 1994; Samuel A. Floyd, *The Power of Black Music: Interpreting its History from Africa to the United States*, New York: Oxford University Press, 1995.
- **Sacro o profano?** James H. Cone, *The Spirituals and the Blues: An Interpretation*, Maryknoll, N.Y.: Orbis, 1991; Jon M. Spencer (ed.), *Sacred Blues in the Secular City: From Blues to Rap*, Durham, N.C.: Duke University Press, 1992; Telford Work, "Songs of Zion: Eschaton and Blues in African American Faith" [in: www.westmont.edu/~work/lectures/zion.pdf]; Teresa L. Reed, *Holy Profane: Religion in Black Popular Music*, Lexington: University Press of Kentucky, 2004.
- **Il corpo, la sessualità e le chiese nere:** Kelly Brown Douglas, *Sexuality and Black Church: A Womanist Perspective*, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1999; Dwight N. Hopkins-Anthonu B. Pinn (eds.), *Loving the Body: Black religious Studies and the Erotic*, New York: Palgrave Macmillan, 2004.



Il linguaggio musicale nella cultura afroamericana

- **Storia della musica afroamericana nelle Americhe:** John Storm Roberts, *Black Music of Two Worlds*, New York: Praeger Publ., 1972.
- **Storia della musica afroamericana negli Stati Uniti:** Eileen Southern, *The Music of Black Americans: A History*, 3rd edition, New York: Norton, 1997.
- **Spirituals (testi introduttivi):** Roger D. Abrahams, *Singing the Master: The Emergence of African American Culture in the Plantation South*, New York: Random House 1992; Dena J. Epstein, *Sinful Tunes and Spirituals: Black Folk Music to the Civil War*, Urbana: University of Illinois Press, 1977; Jon Cruz, *Culture on the Margins: The Black Spiritual and the Rise of American Cultural Interpretation*, Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1999.
- **Gospel (testi introduttivi):** Harry Eskew-James C. Downey-Horace Clarence Boyer, "Gospel Music", in *The New Grove Dictionary of American Music*, New York: Grove's Dictionaries of Music, 1986; Paul Oliver, *Songsters & Saints: Vocal Tradition on Race Records*, Cambridge: Cambridge University Press, 1984; Bernice Johnson Reagon (ed.), *We'll Understand it Better, By and By: Pioneering African American Gospel Composers*, Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press, 1992; Michael W. Harris, *The Rise of Gospel Blues: The Music of Thomas Andrew Dorsey in the Urban Church*, New York: Oxford University Press, 1992; James Abington (ed.), *Readings in African American Church Music and Worship*, Chicago: GIA Publications, 2001.



- **Africanismi?:** Richard A. Waterman, "African Influence on the Music of the Americas." In Sol Tax (ed.), *Acculturation in the Americas*, Chicago: University of Chicago Press, 1952; Alan Lomax, "The Homogeneity of African-Afro-American Musical Style", in Norman E. Whitten-John F. Szwed (ed.), *Afro-American Anthropology: Contemporary Perspectives*, New York: Free Press, 1970; Olly Wilson, "The Significance of the Relationship between Afro-American Music and West African Music", *The Black Perspective in Music*, 2/1974; Albert Murray, *Stompin' the Blues*, New York: McGraw-Hill, 1977 [trad. it.: *Ballando i blues*, Bologna: Clueb 1999]; Olly Wilson, "Black Music As an Art Form", *Black Music Research Journal*, 3/1983; Christopher Small, *Music in Common Tongue: Survival and Celebration in Afro-American Music*, New York: Riverrun Press, 1987; Portia K. Maultsby, "Africanisms in African-American Popular Music" in Joseph E. Holloway (ed.), *Africanisms in American Culture*, Bloomington: Indiana University Press, 1990; Samuel A. Floyd, "Ring Shout! Literary Studies, Historical Studies and Black Music Inquiry", *Black Music Research Journal*, vol. 11, no. 2, Fall 1991; Olly Wilson, "The Heterogeneous Sound Ideal in African American Music," in Josephine Wright (ed.), *New Perspectives on Music: Essays in Honor of Eileen Southern*, Warren, Mich.: Harmonie Park Press, 1992; Samuel A. Floyd, *The Power of Black Music: Interpreting its History from Africa to the United States*, New York: Oxford University Press, 1995; Gerhard Kubik, *Africa and Blues*, Jackson: University Press of Mississippi, 1999; Peter Fryer, *Rhythm of Resistance: African Musical Heritage in Brazil*, Hanover, N.H.: Wesleyan University Press 2000; Gerhard Kubik, "Presenza della musica africana nel jazz", in Jean-Jacques Nattiez (a cura di), *Enciclopedia della musica*, vol. 1, "Il Novecento", Torino: Einaudi, 2001.
- **L'uso del corpo e il movimento:** Marshall Stearns-Jean Stearns, *Jazz Dance: The Story of American Vernacular Dance*, New York: Macmillan, 1968; Lynne F.



Emery, *Black Dance in the United States from 1619 to 1970*, Palo Alto: National Press Books, 1972; Olly Wilson, "The Association of Movement and Music As a Manifestation of a Black Conceptual Approach to Music-Making" [1981], in Irene V. Jackson (ed.), *More Than Dancing: Essays on Afro-American Music and Musicians*, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1985; Katrin Hazard-Gordon, *Jookin': The Rise of Social Dance in African-American Culture*, Philadelphia: Temple University Press, 1990; Susan McClary-Robert Walser, "Theorizing the Body in African-American Music", *Black Music Research Journal*, vol. 14, no 1, Spring 1994; Jaqui Malone, *Steppin' On the Blues: The Visible Rhythms of African-American Dance*, Urbana: University of Illinois Press, 1996; Vijay S. Iyer, *Microstructures of Feel, Macrostructures of Sound: Embodied Cognition in West African and African-American Musics*, Dissertation, University of California, 1998.

- **L'idea di suono e il timbro:** Hermann von Helmholtz, *On the Sensations of Tone*, New York: Dover, 1954; Andrea Frova, *Fisica nella musica*, Bologna: Zanichelli, 1999.
- **L'organizzazione del tempo musicale:** Wendell Logan, "The Ostinato Idea in Black Improvised Music", *The Black Perspective in Music*, 2/1984; Thomas Brothers, "Solo and Cycle in African-American Jazz", *The Musical Quarterly*, 78/1994.
- **Improvvisazione e relazioni:** Paul F. Berliner, *Thinking in Jazz: The Infinite Art of Improvisation*, Chicago: University of Chicago Press, 1994; Ingrid Monson, *Saying Something: Jazz Improvisation and Interaction*, Chicago: University of Chicago Press, 1996; Travis A. Jackson, "Jazz Performance as Ritual: The Blues Aesthetic and the African Diaspora", in Ingrid Monson (ed.), *The African Diaspora: A Musical Perspective*, New York: Garland 2000.



- **Dal parlato al cantato:** Ben Sidran, *Black Talk: How the Music of Black America Created a Radical Alternative to the Values of the Western Literary Tradition*, New York: Holt Rinehart and Winston, 1971; Thomas Kochman (ed.), *Rappin' and Stylin' Out: Communication in Urban Black American* (Urbana: University of Illinois Press, 1972; Geneva Smitherman, *Talkin' and Testifyin': The Language of Black American*, Boston: Houghton Mifflin, 1977; Richard Lischer, "The Music of Martin Luther King, jr.", in Angela M.S. Nelson (ed.), *"This Is How We Flow": Rhythm in Black Culture*, Columbia: University of South Carolina Press, 1999.



Musica religiosa e repertori rituali afroamericani in America latina e nei Caraibi tra Sei e Ottocento

- **La diaspora africana in America latina e nei Caraibi:** Leslie B. Rout jr., *The African Experience in Spanish America: 1502 to the Present Day*, New York: Cambridge University Press, 1970; Peter Wade, *Race and Ethnicity in Latin America*, London: Pluto, 1997; Herbert S. Klein, *African Slavery in Latin America and the Caribbean*, Oxford: Oxford University Press, 1986; George Reid Andrews, *Afro-Latin America, 1800-2000*, New York: Oxford University Press 2004.
- **La storia della musica in America Latina:** Gerard Behague, *Music of Latin America: An Introduction*, New Jersey: Prentice Hall, 1977; Alain Pacquier, *Le chemins du baroque dans le Nouveau Monde*, Paris: Fayard, 1996.
- **CD – La presenza africana nella musica coloniale latinoamericana:** *Nueva España: Close Encounters in the New World*, The Boston Camerata, Joel Cohen, Erato [musiche di Juan di Araujo, Pedro Bermudez, Juan Pérez Bocanegra, Gaspar Fernandez]; *Il secolo d'oro nel Nuovo Mondo. Villancicos e oraciones del '600 latino americano*, Ensemble Elyma, Pablo Garrido, Symphonia [musiche di Juan de Araujo, Juan Hidalgo, Gaspar Fernandez, Juan Gutierrez de Padilla, Hernando Franco, Tomás de Torrejón]; *Spain and Mexican Renaissance Vocal Music*, The Hilliard Ensemble, e CD, EMI [musiche di Hernando Franco, Juan Gutierrez de Padilla]; *Sacred Music from 18th century Brazil*, vols. 1-2, Ensemble Turicum, Luiz Alves da Silva, Claves [musiche di Luis Alvares Pinto, Jose Joaquim Lobo de Mesquita, Marcos Coelho Neto, Manuel Dias de Oliveira].
- **I culti afroamericani:** George Eaton Simpson, *Religious Cults of the Caribbean: Trinidad, Jamaica and Haiti*, Río Piedras: Institute of Caribbean Studies,



University of Puerto Rico, 1970; Roger Bastide, *African Religions of the New World*, New York: Harper & Row, 1971; Roger Bastide, *As religiões africanas no Brasil*, 2 vols., São Paulo: Livraria Pioneira, 1971; Carlos Esteban Deive, *Vodu y magia en Santo Domingo*, Santo Domingo: Museo del Hombre Dominicano, 1979; Robert F. Thompson, *Flash of the Spirit: African and Afro-American Art and Philosophy*, New York: Vintage Books, 1983; Leonard Barrett, *The Rastafarians*, Boston: Beacon Press, 1988; Natalia Bolívar Aróstegui, *Los orishas en Cuba*, La Habana: Ediciones Unión, 1990; Leslie Desmangles, *The Faces of the Gods: Vodou and Roman Catholic Church in Haiti*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1992; Walter F. Pitts, *Old Ship of Zion: The Afro-Baptist Ritual in the African Diaspora*, New York: Oxford University Press, 1993; John Murphy, *Working the Spirit: Ceremonies of the African Diaspora*, Boston: Beacon Press, 1994; James T. Houk, *Spirit, Blood, and Drums: The Orisha Religion in Trinidad*, Philadelphia: Temple University Press, 1995; Dale Bisnauth, *A History of Religions in the Caribbean*, Trenton, N.J.: Africa World Press, 1996; Joan Dayan, *Haiti, History and the Gods*, Berkeley: University of California Press, 1998.

- **Culti afroamericani negli Stati Uniti:** Robert Tallant, *Voodoo in New Orleans*, New York: Putnam's Sons, 1956; Rod Davis, *American Voudou: Journey into a Hidden World*, Denton: University of North Texas Press, 1998.
- **La musica dei culti afroamericani:** Fernando Ortiz, *La africanía de la música folklórica cubana*, La Habana: Editora Universitaria, 1965 [1950]; Fernando Ortiz, *Los bailes y el teatro de los negros en el folklore de Cuba*; La Habana: Ediciones Cárdenas y Cia 1951; Harold Courlander, *The Drum and the Hoe: Life and Lore of the Haitian Peoples*, Berkeley: University of California Press, 1973; Gerdès Fleurant, *Dancing Spirits: Rhythms and Rituals of Haitian Vodun: The Rada Rite*, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1996.



- **CD – Musiche rituali afroamericane:** *Rhythms of Rapture: Sacred Music of Haitian Vodou*, Smithsonian/Folkways [1947-1995]; *Caribbean Island Music: Songs and Dance of Haiti, the Dominican Republic and Jamaica*, Nonesuch [1972]; *Caribbean Revels: Haitian Rara and Dominican Gaga*, Smithsonian/Folkways [1976-1978]; *Drums of Defiance: Maroon Music from the Earliest Free Black Communities of Jamaica*, Smithsonian/Folkways [1977-1991]; *Méringue. Haïti Chérie: Buckle-Rubbing Street Music*, Corason [1983]; *From Kongo to Zion: Three Black Musical Tradition from Jamaica*, Heartbeat [1983]; *Sacred Rhythm of Cuban Santería*, Smithsonian/Folkways [1983-1984]; *Cuba: Les danses des dieux – Musique de cultes et fêtes afrocubains*, Ocora [1985-1988]; *Afro-Cuba: A Musical Anthology*, Rounder [1994]; *Candomble. Les eaux d'Oxala*, Buda [1995]; *Angels in the Mirror: Voodoo Music of Haiti*, Ellipsis Arts [1997]; *Musique paysannes d'Haïti*, Buda [1997].
- **Presenza e cultura cristiana in Africa:** Elochukwu E. Uzukwu, *Worship As Body Language: Introduction to Christian Worship – An African Orientation*, Colledgeville, Minnesota: The Liturgical Press, 1997; John Baur, *Storia del Cristianesimo in Africa*, Bologna: Emi, 1998.
- **CD – Gospel africano:** *South African Gospel: Rich Vocal Harmonies of Southern Africa*, Rough Guide [1960s-1990s]; *God Bless Africa: The Very best of South African Gospel*, Music Club [?]; *The Spirit of African Gospel*, Arc [1996]; *The Spirit of Traditional African Gospel*, Arc [1997]; *The Spirit of African Gospel: Traditional Zulu & Sotho A Capella Choirs*, Arc [2000].



La tradizione della innodia protestante negli Stati Uniti

- **Brevi introduzioni alla storia delle denominazioni protestanti:** Massimo Introvigne, *I protestanti*, Torino: Elledici, 1998; Giorgio Bouchard, *Movimenti e chiese evangeliche del nostro tempo*, Torino: Claudiana, 2003.
- **La storia dei repertori della musica cristiana:** Donald Jay Grout, *Storia della musica in Occidente*, Milano: Feltrinelli, 1984; Felice Rainoldi, *Sentieri della musica sacra. Dall'Ottocento al concilio Vaticano II. Documentazione su ideologie e prassi*, Roma: CLV - Edizioni liturgiche, 1996; Andrew Wilson-Dickinson, *A Brief History of Christian Music: From Biblical Times to the Present*, Elgin: Illinois: Lion, 1997; Willi Apel, *Il canto gregoriano. Liturgia, storia, notazione, modalità e tecniche*, Lucca: LIM Editrice, 1998; M. Jennifer Bloxam, "La messa polifonica da Machaut a Palestrina", in Jean-Jacques Nattiez (a cura di), *Enciclopedia della musica*, vol. 4, "Storia della musica europea", Torino: Einaudi, 2004; Franz Körndle, "La musica sacra del Sei e Settecento nelle tradizioni cattolica e luterana" in Jean-Jacques Nattiez (a cura di), *Enciclopedia della musica*, vol. 4, "Storia della musica europea", Torino: Einaudi, 2004.
- **Musica e liturgia:** Raimondo Frattalone, *Musica e liturgia. Analisi della espressione musicale nella celebrazione liturgica*, Roma, Edizioni liturgiche, 1991; Matias Augé, *Liturgia. Storia, celebrazione, teologia, spiritualità*, Cinisello Balsamo: Edizioni Paoline, 1992; Burkhard Neunheuser, *Storia della liturgia attraverso le epoche culturali*, Roma: Edizioni liturgiche, 1993; Robin A Leaver-Joyce Ann Zimmerman (a cura di), *Liturgia e musica. Formazione permanente*, Città del vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2002; Ermanno Genre, *Il culto cristiano. Una prospettiva protestante*, Torino: Claudiana, 2004.



- **La musica protestante in Europa:** Albert Edward Bailey, *The Gospel in Hymns*, New York: Scribners' Sons, 1950.
- **La storia della musica negli Stati Uniti:** Charles Hamm, *La musica negli Stati Uniti*, 2 vols., Milano: Unicopli-Ricordi, 1990 [1983]; David Nichols (ed.), *The Cambridge History of American Music*, Cambridge: Cambridge University Press 1998; Richard Crawford, *America's Musical Life: A History*, New York: W.W. Norton, 2001.
- **La musica protestante negli Stati Uniti:** Hamilton C. MacDougall, *Early New England Psalmody: An Historical Appreciation 1620-1820*, New York: Da Capo, 1969; Richard G. Appel, *The Music of the Bay Psalm Book*, Brooklyn: Institute for Studies in American Music, 1975; Albert Christ Janer-Charles W. Hughes-Carleton Sprague Smith, *American Hymns Old and New*, New York: Columbia University Press, 1980; Don Cusic, *The Sound of Light: A History of Gospel Music*, Bowling Green, Oh.: Bowling Green University Popular Press 1990.
- **Innari protestanti:** *The Hymnal 1982 according to the use of The Episcopal Church*, New York: Church Hymnal Corporation, 1982; *The United Methodist Hymnal*, Nashville: The United Methodist Publishing House, 1989; *The Baptist Hymnal*, Nashville, Convention Press, 1991; *Gather*, Chicago: Gia Publications, 1994.
- **CD – Riesecuzioni colte:** *Simple Gifts: Shaker Chants and Spirituals*, Boston Camerata, Joel Cohen, Erato [1995]; *Make a Joyful Noise: American Psalmody 1770-1840*, The Oregon State University Choir, Ron Jeffers, New World Records [1996]; *Travelin' Home: American Spirituals 1770-1870*. The Boston Camerata, Joel Cohen, Erato [1996]; *Early American Choral Music: William Billings*, vol. 1, His Majestie's Clerkes, Paul Hillier, Classical Express [2001]; *Early American Choral*



Music: Anglo-American Psalmody 1550-1800, vol. 2, His Majestie's Clerkes, Paul Hillier, Classical Express [2002].

- **Sacred Harp:** Buell E. Cobb, *The Sacred Harp: A Tradition and his Music*, Athens: University of Georgia Press, 1979; John Bealle, *Public Worship, Private Faith: Sacred Harp and American Folksong*, Athens: The University of Georgia Press, 1997.
- **CD – Field Recordings:** Alabama Sacred Harp Singers, *Sacred Harp Singing*, Rounder [1942]; *Southern Journey, vol. 4 – Brethren, We Meet Again: Southern White Spirituals*, Rounder [1959]; *Southern Journey, vol. 9 - Harp Of A Thousand Strings: All Day Singing From The Sacred Harp*, Rounder [1959]; *White Spirituals from the Sacred Harp*. Alabama Sacred Harp Convention, New World Records [1959]; *The Gospel Ship: Baptist Hymns and White Spirituals from the Southern Mountains*, New World Records [1977]; Southern Traditional Singers, *The Social Harp: Early American Shape Note Songs*, Rounder [1990]; *Songs of Old Regular Baptists: Lined-Out Hymnody from Southeastern Kentucky*, vols. 1-2, Smithsonian/Folkways [1992-1993].



Lo spiritual e la cultura musicale afroamericana dalla schiavitù alla Guerra civile

- **Storia e storiografia della schiavitù:** Ulrich B. Phillips, *American Negro Slavery*, New York: Macmillan, 1918; Kenneth Stampp, *The Peculiar Institution: Slavery in the Antebellum South*, New York: Knopf, 1955; Stanley Elkins, *Slavery: A Study of American Institutional and Intellectual Life*, Chicago: University of Chicago Press, 1959; Carl Degler, *Neither Black Nor White: Slavery and Race Relations in Brazil and the United States*, New York: Macmillan, 1971; Peter J. Parish, *Slavery: History and Historians*, New York: Harper & Row, 1989; P. Kolchin, *American Slavery 1619-1877*, New York: Hill and Wang, 1993; Ira Berlin, *Many Thousand Gone: The First Two Centuries of Slavery in North America*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1998.
- **Slave culture:** Melville J. Herskovits, *The Myth of the Negro Past*, Boston: Beacon Press, 1958 (1941) [trad. it.: *Il mito del passato negro*, Firenze: Vallecchi, 1974]; John Blassingame, *The Slave Community: Plantation Life in the Antebellum South*, New York: Oxford University Press, 1972; Eugene D. Genovese, *Roll, Jordan, Roll: The World the Slaves Made*, New York: Pantheon Books, 1974; Michael Sobel, *Trabelin' On: The Slave Journey to an Afro-Baptist Faith*, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1975; Leslie H. Owens, *This Species of Property: Slave Life and Culture in the Old South*, New York: Oxford University Press, 1976; Herbert G. Gutman, *The Black Family in Slavery and Freedom 1750-1925*, New York: Random House 1976; Charles Joyner, *Down by the Riverside: A South Carolina Slave Community 1831-1865*, Urbana: University of Illinois, 1984; Jacqueline Jones, *Labor of Love, Labor of Sorrow: Black Woman, Work and the Family from Slavery to the Present*, New York: Basic Books, 1985; Stanley Stuckey, *Slave Culture: Nationalist Theory and the Foundation of Black Culture*, New York: Oxford



University Press 1987; Margaret W. Creel, «*A Peculiar People*»: *Slave Religion and Community-Culture among the Gullahs*, New York: New York University Press, 1988; Joseph E. Holloway (ed.), *Africanisms in American Culture*, Bloomington: Indiana University Press, 1990; Gwendolin M. Hall, *Africans in Colonial Louisiana: The Development of Afro-Creole Culture in the Eighteenth Century*, Baton Rouge: Louisiana State University Press; 1992; Michael A. Gomez, *Exchanging Your Country Marks: The Transformation of African Identities in the Colonial and Antebellum South*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1998; Sylvia R. Frey-Betty Wood, *Come Shouting to Zion: African American Protestantism in the American South and British Caribbean to 1830*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1998.

- **Spirituals e Ring Shout:** Harold Courlander, *Negro Folk Music, U.S.A.*, New York: Dover, 1963; John Lovell, *Black Song, the Forge and the Flame: The Story of How the Afro-American Spiritual Washammed Out*, New York: Macmillan, 1972; Dickson D. Bruce, *And They All Sang Hallelujah: Plain-Folk Camp-Meeting Religion 1800-1845*, Knoxville: University of Tennessee Press, 1974; Dana J. Epstein, *Sinful Tunes and Spirituals: Black Folk Music to the Civil War*, Urbana: University of Illinois Press, 1977; Lawrence W. Levine, *Black Culture and Black Consciousness: Afro-American Folk Thought from Slavery to Freedom*, New York: Oxford University Press, 1977; Wyatt Tee Walker, "Somebody's Calling My Name" *Black Sacred Music and Social Change*. Valley Forge, PA: Judson Press, 1979; Albert J. Raboteau, *Slave Religion: The «Invisible Institution» in the Antebellum South*, New York: Oxford University Press, 1978; Samuel A. Floyd, Jr., "Ring Shout! Literary Studies, Historical Studies, and Black Music Inquiry" in *Black Music Research Journal*, 11 (1991); James H. Cone, *The Spirituals and the Blues: An Interpretation*, Maryknoll, N.Y.: Orbis, 1991; Roger D. Abrahams,



Singing the Master: The Emergence of African American Culture in the Plantation South, New York: Random House 1992.

- **I testi degli spirituals:** Erskine Peters (ed.), *Lyrics of the Afro-American Spiritual: A Documentary Collection*, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1993.
- **CD – Spirituals field recordings:** *Afro-American Spirituals, Work Songs and Ballades*, Rounder [1933-1939]; *Deep River of Song: Mississippi Saints and Sinners*, Rounder/The Alan Lomax Collection [1933-1942]; *Negro Religious Songs and Services*, Rounder [1934-1942]; *Georgia Sea Island Songs*, New World Records [1935–1961]; *Work & Pray: Historic Negro Spirituals and Work Songs from West Virginia*, West Virginia University Press [1949-1953]; *Southern Journey, vol. 12 – Georgia Sea Island: Biblical Songs and Spirituals*, Rounder/The Alan Lomax Collection [1959-1960]; *Southern Journey, vol. 13 – Earliest Times: Georgia Sea Island Songs for Everyday Living*, Rounder/The Alan Lomax Collection [1959-1960]; *Been in the Storm So Long: Spirituals, Folk Tales and Children’s Games from John’s Island, South Carolina*, Smithsonian/Folkways [1960].
- **Neri liberi al nord ed al sud:** Leon F. Litwack, *North of Slavery: The Negro in the Free State 1790-1860*, Chicago: University of Chicago Press, 1961; Ira Berlin, *Slaves without Masters: The Free Negro in the Antebellum South*, New York: Vintage Books, 1975; Gary B. Nash, *Forging Freedom: The Formation of Philadelphia’s Black Community 1720-1840* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1988; James O. Horton, *Free People of Color: Inside the African American Community*, Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press, 1993; James O. Horton-Lois E. Horton, *In Hope of Liberty: Culture, Community, and Protest among Northern Free Black 1700-1860*, New York: Oxford University Press, 1996.



- **La nascita delle chiese nere:** Carol V.R. George, *Segregated Sabbaths: Richard Allen and the Emergence of Independent Black Churches 1760-1840*, New York: Oxford University Press, 1973; Edward D. Smith, *Climbing Jacob's Ladder: The Rise of Black Churches in Eastern American Cities 1740-1877*, Washington, D.C.: Smithsonian Institution, 1988.
- **Storie generali delle chiese nere:** E. Franklin Frazier, *The Negro Church in America*, New York: Schocken Books, 1964; Gayraud S. Wilmore, *Black Religious and Black Radicalism: An Interpretation of the Religion History of Afro-American People*, Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1973; Michael C. Sernett (ed.), *Afro-American Religious History: A Documentary Witness*, Durham, N.C.: Duke University Press, 1985; Leroy Fitts, *A History of Black Baptists*, Nashville: Broadman, 1985; C. Eric Lincoln-Lawrence H. Mamiya, *The Black Church in the African American Experience*, Durham, N.C.: Duke University Press, 1990; Timothy E. Fullop-Albert J. Raboteau (eds.), *African American Religion: Interpretative Essays in History and Culture*, New York: Routledge, 1996; Albert J. Raboteau, *Canaan Land: A Religious History of Africans Americans*, New York: Oxford University Press, 2001.
- **L'abolizionismo:** Vincent Harding, *There Is a River: The Black Struggle for Freedom in America*, New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1981.
- **Letteratura: afroamericana:** *La condizione dello schiavo. Autobiografie degli schiavi negli Stati Uniti*, a cura di Bruno Armellin, Torino, Einaudi, 1975 [1798-1901]



La musica religiosa afroamericana nella seconda metà dell'Ottocento

- **Ricostruzione e segregazione:** Howard Rabinowitz, *Race Relations in the Urban South 1865-1890*, New York: Oxford University Press, 1978; Leon F. Litwack, *Been in the Storm So Long: The Aftermath of Slavery*, New York: Knopf, 1979; Joel Williamson, *The Crucible of Race: Black-White Relations in the South since Emancipation*, New York: Oxford University Press, 1984; Eric Foner, *Reconstruction: America's Unfinished Revolution 1863-1877*, New York: Harper & Row, 1988; Grace E. Hale, *Making Whiteness: The Culture of Segregation in the South 1890-1940*, New York: Pantheon Books, 1998; Leon F. Litwack, *Trouble in Mind: Black Southern in the Age of Jim Crow*, New York: Alfred A. Knopf, 1999.
- **Etnicità e immaginario razziale tra Otto e Novecento:** George M. Fredrickson, *The Black Image in the White Mind: The Debate on Afro-American Character and Destiny 1817-1914*, New York: Harper & Row, 1972; Joel Williamson, *New People: Miscegenation and Mulattoes in the United States*, New York: The Free Press, 1980; David R. Roediger, *The Wage of Whiteness: Race and the Making of the American Working Class*, London: Verso, 1991; Lee D. Baker, *From Savage to Negro: Anthropology and the Construction of Race 1890-1954*, Berkeley: University of California Press, 1998.
- **La cultura politica della leadership nera:** Kevin M. Gaines, *Uplifting the Race: Black Leadership, Politics and Culture in the Twenties Century*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1996; V.P. Franklin, *Black Self-Determination: A Cultural History of African-American Resistance*, 1993; William M. Banks, *Black Intellectuals: Race and Responsibility in American Life*, New York: W.W. Norton, 1996; William J. Moses, *Afrotopia: The Roots of African American Popular History*, Cambridge: Cambridge University Press, 1998; Rod Bush, *We Are Not What We*



Seem: Black Nationalism and Class Struggle in the American Century, New York: New York University Press, 2000.

- **Repertori musicali afroamericani del secondo Ottocento:** Robert C. Toll, *Blacking Up: The Minstrel Show in Nineteenth-Century America*, New York: Oxford University Press, 1974; Thomas L. Riis, *Just before Jazz: Black Musical Theatre in New York 1890-1915*, Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press, 1989; Allen Woll, *Black Musical Theatre: From Coontown to Dreamgirls*, Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1989; Eric Lott, *Love and Theft: Blackface Minstrelsy and the American Working Class*, New York: Oxford University Press, 1993; David A. Jasen-Gene Jones, *Spreadin' Rhythm Around: Black Popular Music Songwriters 1880-1930*, New York: Schirmer, 1998; William J. Mahar, *Behind the Burnt Corn Mask: Early Blackface Minstrelsy and Antebellum American Popular Culture*, Urbana: University of Illinois Press, 1998.
- **Lo spiritual alla fine dell'Ottocento:** Louis D. Silveri, "The Singing Tour of the Fisk Jubilee Singers: 1871-1874", in George R. Keck-Sherrill V. Martin (eds.), *Feel the Spirit: Studies in Nineteenth-Century Afro-Americans Music*, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1988; Jon Cruz, *Culture on the Margins: The Black Spiritual and the Rise of American Cultural Interpretation*, Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1999).
- **Spirituals, le prime trascrizioni:** William F. Allen-Charles P. Ware-Lucky M. Garrison (ed.), *Slave Songs of the United States*, New York: A. Simpson, 1867 [trad. it.: *Slave Songs of the United States. Canti afro-americani dell'Ottocento*, a cura di L. Cerchiari e L. Leopardi, Palermo: l'Epos, 2004].



- **CD – La musica colta europea e il folklore afroamericano:** Antonin Dvorák, *Symphony No. 9 in E minor ("From the New World")*, B. 178 (Op. 95), Berlin Philharmonic Orchestra, Rafael Kubelik, [1893, con *Symphony No. 8 in G Major*].
- **Letteratura afroamericana:** *Volo di notte. Antologia di racconti afroamericani*, a cura di M.G. Fabi, Firenze, Le Lettere, 1996 [1859-1977]; Frederick Douglass, *Memorie di uno schiavo fuggiasco*, Roma, Manifestolibri, 1992 [1881].



Il Gospel e la musica afroamericana dall'inizio del Novecento agli anni Venti

- **Emigrazione e urbanizzazione:** Gilbert Osofsky, *Harlem: The Making of a Ghetto 1890-1930*, New York: Harper & Row, 1966; Allan H. Spear, *Black Chicago: The Making of a Negro Ghetto 1890-1920*, Chicago: University of Chicago Press, 1967; James Grossman, *Land of Hope: Chicago, Black Southerners and the Great Migration*, Chicago: University of Chicago Press, 1989; Milton C. Sernett, *Bound for the Promised Land: African American Religion and the Great Migration*, Durham, N.C.: Duke University Press, 1997.
- **Culture politiche afroamericane dalla nascita del nazionalismo nero all'Harlem Renaissance:** Albert Meier, *Negro Thought in America 1880-1915: Racial Ideology in the Age of Booker T. Washington*, Ann Arbor: University of Michigan Press, 1963; Nathan I. Huggins, *Harlem Renaissance*, New York: Oxford University Press, 1971; Wilson Moses, *The Golden Age of Black Nationalism 1850-1925*, New York: Oxford University Press, 1978; Jervis Anderson, *This Was Harlem: A Cultural Portrait 1900-1950*, New York: Farrar, Straus & Giroux, 1981; David L. Lewis, *When Harlem Was in Vogue*, New York: Random House, 1981; Paula Giddings, *When and Where I Enter: The Impact of Black Women on Race and Sex in America*, New York: William Morrow, 1984; Houston A. Baker, *Modernism and the Harlem Renaissance*, Chicago: University of Chicago Press, 1987; Cary D. Wintz, *Black Culture and Harlem Renaissance*, Houston: Rice University Press, 1988.
- **Sanctified (Holiness-Pentecostal) Church e altre chiese nere:** Zora Neale Hurston, *The Sanctified Church*, Berkeley, Ca.: Turtle Island, 1981; Thomas H. Smith, *Conjuring Culture: Biblical Formations of Black America*, New York: Oxford University Press, 1994; Frances Kostarelos, *Feeling the Spirit: Faith and Hope in an*



Evangelical Black Storefront Churches, Columbia: South Carolina University Press, 1995; Richard B. Turner, *Islam in the African-American Experience*, Bloomington: Indiana University Press, 1997; Cheryl J. Sandres, *Saints in Exile: The Holiness-Pentecostal Experience in African American Religion and Culture*, New York: Oxford University Press, 1999.

- **Predicatori e sermoni:** Henry H. Mitchell, *Black Preaching*, New York: Harper, 1970; Charles V. Hamilton, *The Black Preacher in America*, New York: William Morrow, 1972; Gerald L. Davis, *I Got the Word in Me and I Can Sing It, You Know: A Study of Performed African-American Sermon*, Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1985; Jon M. Spencer, *Sacred Symphony: The Chanted Sermon of the Black Preacher*, Westport, Ct.: Greenwood Press, 1987; Dolan Hubbard, *The Sermon and the African-American Literary Imagination*; Columbia: University of Missouri Press, 1994.
- **L'era del Ragtime:** Rudy Blesh-Harriet Janes, *They All Played Ragtime*, New York: Knopf, 1950; William J. Schafer-Johannes Riedler, *The Art of Ragtime*, Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1973; John E. Hasse (ed.), *Ragtime: Its History, Composers and Music*, New York: Schirmer, 1985; Edward A. Berlin, *Ragtime: A Musical and Cultural History*, Berkeley: University of California Press, 1980.
- **La nascita del jazz:** Burton W. Peretti, *The Creation of Jazz: Music, Race, and Culture in Urban America*, Urbana: University of Illinois Press, 1992; Ted Vincent, *Keep Cool: The Black Activists Who Built the Jazz Age*, London: Pluto Press 1995; Angela Davis, *Blues Legacy and Black Feminism*, New York: Vintage Books, 1999; Tim Brooks, *Lost Sounds: Black and the Birth of the Recording Industry 1890-1919*, Urbana, University of Illinois Press, 2004.



- **Il nuovo immaginario razziale, la cultura nera e l'esotismo:** Tyler Stovall, *Paris Noir: African Americans in the City of Light*, Boston: Houghton-Mifflin, 1996; Jody Blake, *Le Tumulte Noir: Modernist Art and Popular Entertainment in Jazz Age Paris 1900-1930*, University Park, PA: Penn State University Press, 1999; Petrine Archer-Straw: *Negrophilia - Avante-Garde Paris and Black Culture in the 1920s*, New York: Thomas & Hudson, 2000.
- **CD – Dal Ragtime al Jazz:** *From Cake-Walk to Ragtime*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1898-1916]; *Early Jazz*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1917-1923]; *Jazz New Orleans*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1918-1944]; George Gershwin, *From Gershwin's Time*, 2 CD, Sony [1920-1945]; *Chicago South Side*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1923-1930]; King Oliver, *King Oliver's Creole Jazz Band – The Complete Set*, 2 CD, Challenge [1923-1924]; *Women in Blues*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1920-1943]; *Women in Blues*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1920-1943]; Duke Ellington, *The Chronological Duke Ellington*, vols. 1-9, Classics [1924-1931].
- **L'emersione del folklore nero, i primi studi:** Henry Krehbiel, *Afro-American Folk-Songs: A Study in Racial and National Music*, New York: Schirmer, 1914; Howard W. Odum-Guy B. Johnson, *The Negro and His Songs: A Study of Typical Negro Songs in the South*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1925; Newbell Niles Puckett, *Folk Beliefs of the Southern Negro*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1926.
- **Le raccolte musicali di folklore afroamericano:** John Wesley Work (ed.), *Folk Songs of the American Negro*, Nashville: Fisk University Press, 1915; James Weldon Johnson-J. Rosamond Johnson (eds.), *The Books of American Negro Spirituals*, 2 vols., New York: The Viking Press, 1925-1927; Newman I. White



(ed.), *American Negro Folk Songs*, Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1928; John Wesley Work (ed.), *American Negro Songs: 230 Folk Songs and Spirituals, Religious and Secular*, New York: Dover, 1998 [1940]; George Pullen Jackson, *White and Negro Spirituals, Their Life Span and Kinship, Tracing 200 Years of Untrammelled Song Making and Singing Among Our Country Folk, with 116 Songs as Sung by Both Races*. New York: Augustin, 1943.

- **L'emersione del folklore musicale nero:** Samuel Charters, *The Country Blues*, New York: Rinehart & Co., 1959; Samuel Charters, *The Poetry of the Blues*, New York: Oak Publ., 1963; Jeff Todd Titon, *Early Downhome Blues: A Musical and Cultural Analysis*, Urbana: University of Illinois Press, 1977; Paul Oliver, *Savannah Syncopators: African Retentions in the Blues*, New York: Stein & Day, 1978; Samuel Charters, *The Roots of the Blues: An African Search*, Boston: Marion Boyars, 1981; Fabrizio Venturini, *Sulle strade del Blues*, Milano: Gammalibri 1984; David Evans, *Big Road Blues: Aspects of the Blues Tradition*, New York: Da Capo Press, 1987; William Barlow, *Looking Up and Down: The Emergence of Blues Culture*, Philadelphia: Temple University Press, 1989; Alan Dundes, *Mother Wit From the Laughing Barrel: Readings in the Interpretation of Afro-American Folklore*, Jackson: The University of Mississippi Press, 1990; Lawrence Cohn (ed.), *Nothing But the Blues: The Music and the Musicians*, New York: Abbeville Press, 1993.
- **CD - L'emersione del folklore musicale nero:** *Before the Blues: Early American Black Music Scene*, vols. 1-3, Yazoo [1926-1940]; *The Prewar Blues Story*, 2 CD, Best of Blues [1926-1943]; *Violin, Sing the Blues for Me: African-American Fiddlers*, Old Hat [1926-1949]; *Ruckus, Joice & Chitlins: The Great Jug Bands*, vols. 1-2, Yazoo [1920s-1930s]; *Harmonica Masters*, Yazoo [1920s-1930s]; *The Roots of Rap: Classics*



Recordings from the 1920's and 1930's, Yazoo [1920s-1930s]; The Voices of the Blues: Bottleneck Guitar Masterpieces, Yazoo [1920s-1930s].

- **La composizione della musica religiosa nera:** *Gospel Pearls*, Nashville, National Baptist Convention, 1921; Bernice J. Reagon (ed.), *We'll Understand it Better, By and By: Pioneering African American Gospel Composers*, Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press, 1992; Bernice Johnson Reagon, *If You Don't Go, Don't Hinder Me: The African American Sacred Song Tradition*, Lincoln: University of Nebraska Press, 2001.
- **"The New Negro", lo spiritual e la musica nell'Harlem Renaissance:** Donald K. Wilgus, "The Negro-White Spiritual" [1959], in Alan Dundes (ed.), *Mother Wit From the Laughing Barrel: Readings in the Interpretation of Afro-American Folklore*, Jackson: The University of Mississippi Press, 1990; Robert B. Haas (ed.), *William Grant Still and the Fusion of Cultures in American Music*, Los Angeles: Black Sparrow Press, 1975; Samuel A. Floyd (ed.), *Black Music in the Harlem Renaissance*, Westport, Conn.: Greenwood Press, 1990.
- **CD – Storia sonora dell'Harlem Renaissance:** *Rhapsodies in Black: Music and Words from the Harlem Renaissance*, 4 CD, Rhino [1918-1935].
- **CD - Spiritual colto:** *Negro Spirituals: The Concert Tradition*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1909-1948]; Paul Robeson, *Ol' Man River*, ASV [1925-1938]; Marian Anderson, *Spirituals*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1924-1949]; Marian Anderson, *Spirituals*, RCA [1936-1952]; Paul Robeson, *Songs for Free Man*, Sony [1942-1947]; Roland Hayes, *Favorite Spirituals*, Vanguard Classics [1955-1956]; Paul Robeson, *Ballad for Americans*, Vanguard Classics [1950s-1960s].



- **CD – Spiritual come Art Song:** Harry Thacker Burleigh, *Deep River: Songs and Spirituals of Harry T. Burleigh*, Oral Moses, Northeastern Records; *The Negro Speaks of Rivers and Other Art Songs by African-American Composers*, Odekhiren Amaize, MS [musiche di Leslie Adams, Margaret Bonds, Charles Brown, Cecil Cohen, Undine Smith Moore, Robert Owens, Coleridge-Taylor Perkinson, Florence Price, Howard Swanson, George Walker, John W. Work]; *Watch and Pray: Spirituals and Art Songs by African-American Women Composers*, Videmus, Koch [musiche di Betty Jackson King, Margaret Bonds, Undine Smith Moore, Florence Price, Julia Perry].
- **CD – La musica strumentale colta afroamericana ed il folklore afroamericano:** William Grant Still, *Symphony no. 1 (Afro-American)* [con Duke Ellington, *Suite from 'The River'*], Neeme Järvi, Detroit Symphony Orchestra, Chandos [1932]; William Grant Still, *Symphony no. 2 (Song of a New Race)* [con William Levi Dawson, *Negro Folk Symphony*; Duke Ellington, *Harlem*], Neeme Järvi, Detroit Symphony Orchestra, Chandos [1937].
- **Race Records e musica religiosa afroamericana:** Paul Oliver, *Songsters and Saints: Vocal Tradition on Race Records*, New York: Cambridge University Press, 1984; Mark A. Humphrey, "Holy Blues. The Gospel Tradition", in Lawrence Cohn (ed.), *Nothing But the Blues: The Music and the Musicians*, New York: Abbeville Press, 1993.
- **Race Records, la discografia:** Robert M.W. Dixon-John Godrich-Howard Rye, *Blues & Gospel Records 1902-1943*, 4th, Oxford: Clarendon Press, 1997.
- **CD – Antologie di Gospel e Country Gospel:** *Goodbye, Babylon*, 6 CD, Dust to Digital [1902-1960]; *How Can I Keep from Singing: Early American Religious Music*



and Singing, vols. 1-2, Yazoo [1920s-1930s]; *The Half Ain't Never Been Told: Early American Rural Religious Music*, vols. 1-2, Yazoo [1920s-1930s].

- **CD – Antologie di Gospel (race records):** *Le grande époque du Gospel*, 2 CD, Best of Gospel [1902-1944]; *Black Vocal Groups*, vols. 1-10, Document [1919-1943]; *Spreading the World: Early Gospel Recordings*, 4 CD, JSP [1920s-1950s]; *Church Choirs, Gospel Singers/Vocal Groups & Prechers*, vols. 1-4, Document [1923-1955]; *Negro Religious Field Recordings*, vols. 1-2, Document [1924-1942]; *Gospel Classics*, vols. 1-3, Document [1924-1942]; *Raw Pre-War Gospel*, Revenant [1926-1936]; *Gospel – Negro Spirituals/Gospel Songs*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1926-1942]; *Good News: 100 Gospel Greats*, 4 CD, Proper [1926-1951].
- **CD - Jubilee Singers:** Fisk University Singers, *Complete Recorded Works*, vols. 1-3, Document [1909-1940]; *Gospel – Gospel Quartets*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1921-1942]; Norfolk jazz & Jubilee Quartets, *Complete Recorded Works*, vols. 1-5, Document [1923-1940]; Pace Jubilee Singers, *Complete Recorded Works*, vols. 1-2, Document [1926-1928]; Birmingham Jubilee Singers, *Complete Recorded Works*, Document [1926-1930]; *Negro Choir*, Document [1926-1931]; Dunham Jubilee Singers, *Dunham Jazz & Jubilee Singers – Complete Recorded Works*, Document [1927-1931]; *A Warrior On The Battlefield: A Cappella Trail Blazers*, Rounder [1927-1942]; Silver Leaf Quartette of Norfolk, *Complete Recorded Works*, Document [1928-1931].
- **CD – Prechers:** *Preachers & Congregations*, vols. 1-7, Document [1924-1941]; Rev. Edward W. Clayborn, *Complete Recorded Works*, Document [1926-1928]; Rev. J.M. Gates, *Complete Recorded Works*, vols. 1-9 [1926-1941]; Rev. J.C. Burnett, *Complete Recorded Works*, vols. 1-2, Document [1926-1945]; Rev. A.W. Nix, *Complete Recorded Works*, vol. 1, Document [1927-1928]; Rev. F.W. McGhee, *Complete*



Recorded Works, vols. 1-2, Document [1927-1930]; Rev. D.C. Rice, *Complete Recorded Works*, Document [1928-1930]; *Preaching the Gospel – Holy Blues*, Columbia [1927-1935].

- **CD – Guitar evangelist e Sanctified Chuch:** Juanita Arizona Dranes, *Complete Recorded Works*, Document [1926-1929]; Blind Joe Taggard, *Complete Recorded Works*, vols. 1-2, Document [1926-1934]; *Storefront & Streetcorner Gospel*, Document [1927-1929]; Washington Phillips, *I Am Born to Preach the Gospel*, Yazoo [1927-1929]; *Memphis Gospel*, Document [1927-1929]; Blind Willie Johnson, *The Complete Blind Willie Johnson*, 2 CD, Columbia [1927-1930]; *Gospel – Guitar Evangelists & Bluesmen*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1927-1944]; *Holy Ghost Sanctified Church – Memphis Sanctified Jug Bands*, Document [1928-1930]; *Guitar Evangelists*, Document [1928-1951].
- **Country Gospel:** Tex Sample, *White Soul: Country Music, the Church, and Working Americans*, Nashville, Abingdon Press, 1996; James R. Goff, *Close Harmony: A History of Southern Gospel*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 2002.
- **CD – Country Gospel:** *Religion Is a Fortune: Sacred Harp Singing*, County [1920s-1930s]; *The Half Ain't Never Been Told: Early American Rural Religious Music*, vols. 1-2, Yazoo [1920s-1930s]; *Close Harmony: A History of Southern Gospel Music*, vol. 1 Dualtone [1920-55]; *Country Gospel*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1929-1946]; *Jubilation! Country Gospel*, vol. 3, Rhino [1929-1981].
- **Letteratura afroamericana:** Charles W. Chesnutt, *La sposa della giovinezza*, Venezia, Marsilio, 1991 [1899]; James Weldon Johnson, *Autobiografia di un ex uomo di colore*, Trento, L'Editore, 1991 [1912]; Jean Toomer, *Canne*, Venezia, Marsilio, 1993 [1923]; Nella Larsen, *Passing*, Palermo, Sellerio, 1995 [1929]; Zora



scuola popolare di musica di testaccio

Claudio Vedovati

Neale Hurston, *Con gli occhi rivolti al cielo*, Milano: Rizzoli, Bompiani, 1997
[1937].



Thomas A. Dorsey e la musica afroamericana religiosa negli anni Trenta

- **La crisi dell'Harlem Renaissance:** Harold Cruse, *The Crisis of the Negro Intellectual: A Historical Analysis of the Failure of Black Leadership*, New York: Quill, 1984 [1967]; Cheryl L. Greenberg, *'Or Does It Explode?' Black Harlem in the Great Depression*, New York: Oxford University Press, 1991.
- **La storia del Gospel a partire da Thomas A. Dorsey:** Anthony Heilbut, *The Gospel Sound: Updated and Revised*. New York: Limelight Editions, 1997 [1971]; Kip Lornell, *Happy in the Service of the Lord: Afro-American Gospel Quartets in Memphis*, Chicago: University of Illinois Press, 1988; Michael W. Harris, *The Rise of Gospel Blues: The Music of Thomas Andrew Dorsey in the Urban Church*, New York: Oxford University Press, 1992; Horace C. Boyer, *How Sweet the Sound: The Golden Age of Gospel*, Washington, D.C.: Elliott & Clark, 1995; Viv Broughton, *Too Close to Heaven: The Illustrated History of Gospel Music*, London: Midnight Books, 1996; Alan Young, *Woke Me Up This Morning: Black Gospel Singers and the Gospel Life*, Jackson: University of Mississippi Press, 1996; Roy Allen, *Singing In the Spirit: African-American Sacred Quartets in New York City*. Philadelphia: University of Pennsylvania, 1997; Portia K. Maulsby, "The Impact of Gospel Music on the Secular Music Industry" in Gena Dagel Caponi (ed.), *Signifyin(g), Sanctifyin', & Slam Dunking: A Reader in African American Expressive Culture*, Amherst: University of Massachusetts Press, 1999; Bob Terrel, *The Music of Men: The Story of Professional Gospel Quartets in America*, Asheville, N.C.: Mountain Church, 2000.
- **CD – Thomas A. Dorsey:** Thomas A. Dorsey, *Complete Recorded Works*, vols. 1-2 [1928-1934]; *Precious Lord: The Great Gospel Songs of Thomas A. Dorsey*, Sony [1973].



- **CD – L'evoluzione dei quartetti gospel:** Mitchell's Christian Singers, *Complete Recorded Works*, vols. 1-3, Document [1934-1940]; Heavenly Gospel Singers, *Complete Recorded Works*, vols. 1-4, Document [1935-1941]; Golden Gate Quartet, *Golden Gate Quartet*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1937-1941]; Selah Jubilee Singers, *Complete Recorded Works*, vols. 1-2, Document [1939-1945]; The Dixie Hummingbirds, *Complete Recorded Works*, Document [1939-1947].
- **L'antropologia e la riscoperta della cultura afroamericana:** Fernando Ortiz, *Hampa afro-cabana: los negros brujos*, Madrid: Librería de Fernando Fe, 1906; Martha W. Beckwith, *Black Roadways: A Study in Jamaica Folk Tradition*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1929; Melville J. Herskovits-Frances S. Herskovits, *Rebel Destiny: Among the Bush Negroes of Dutch Guiana*, New York: McGraw-Hill, 1934; Raimundo Nina Rodriguez, *O animismo fetichista do negros bahianos*, Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 1935; Arthur Ramos, *O folclore negro do Brasil*, Rio de Janeiro: Editora da Casa do Estudante do Brasil, 1935; Melville J. Herskovits-Frances S. Herskovits, *Suriname Folk-Lore*, New York: Columbia University Press, 1936; Melville J. Herskovits, *Life in a Haitian Valley*, New York: Knopf, 1937; Zora Neale Hurston, *Tell My Horse: Voodoo and Life in Haiti and Jamaica*, New York: Harper & Row, 1990 [1938]; Harold Courlander, *Haiti Singing*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1939; Melville J. Herskovits, *The Myth of the Negro Past*, Boston: Beacon Press, 1958 (1941) [trad. it.: *Il mito del passato negro*, Firenze: Vallecchi, 1974]; Melville J. Herskovits-Frances S. Herskovits, *Trinidad Village*, New York: Alfred A. Knopf, 1947; Maya Deren, *Divine Horsemen: The Voodoo Gods of Haiti*, New York: Thames and Hudson, 1953.



- **Gullah e Sea Islands:** Nicholas George Julius Ballanta-Taylor, *Saint Helena Island Spirituals*, New York: Schirmer, 1925; Guy B. Johnson, *Folk Culture on St. Helena Island, South Carolina*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1930; Lydia Parrish, *Slave Songs of the Georgia Sea Islands*, New York: Creative Age, 1942 ; Art Rosenbaum, *Shout Because You're Free: The African-American Ring Shout Tradition in Coastal Georgia*, Athens: University of Georgia Press, 1998; William S. Pollitzer, *The Gullah: People and Their African Heritage*, Athens: The University of Georgia Press, 1999.
- **I Lomax e la ricerca musicale sul campo:** John H. Cowley, "Don't Leave Me Here: Non-Commercial Blues – The Field Trips 1924-1960", in Lawrence Cohn (ed.), *Nothing But the Blues: The Music and the Musicians*, New York: Abbeville Press, 1993.
- **CD – Prime registrazioni sul campo di folklore afroamericano:** *Afro-American Spirituals, Work Songs and Ballades*, Rounder [1933-1939]; *Deep River of Song: Mississippi Saints and Sinners*, Rounder/The Alan Lomax Collection [1933-1942]; *Negro Religious Songs and Services*, Rounder [1934-1942]; *Georgia Sea Island Songs*, New World Records [1935–1961]; *Work & Pray: Historic Negro Spirituals and Work Songs from West Virginia*, West Virginia University Press [1949-1953].
- **La nascita della storiografia jazzistica e la ricostruzione della storia della musica afroamericana:** Rudi Blesh, *Shining Trumpets: A History of Jazz*, New York: Alfred A. Knopf, 1946; Scott DeVeaux, "Constructing the Jazz Tradition: Jazz Historiography" in *Black American Literature Forum* 25.3 (Fall 1991) [trad. it. in: Maurizio Franco (a cura di), *Il jazz fra passato e futuro*, Lucca: Quaderni di M/R - LIM, 2001].



- **CD – Dal Gospel al Jazz e viceversa:** The Mills Brothers, *The Anthology*, 2 CD, MCA [1931-1968]; *Swing Era Big Bands*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1934-1947]; *From Spirituals to Swing – The Carnegie Hall Concerts*, 3 CD, Vanguard [1938-1939].
- **CD & Video – Teatro musicale, film sonoro e spirituals:** King Vidor, *Hallelujah!* [1929]; Virgil Thomson, *Four Saints in Three Acts*, Betty Allen, Gwendolyn Bradley, Nonesuch [1934]; George Gershwin, *Porgy and Bess: High Performance*, Leontyne Price, William Warfield, RCA [1935; inc. 1963]; George Gershwin, *Porgy and Bess*, Donnie Ray Albert, Houston Grand Opera, 3 CD, RCA [1935; inc. 1990]; Rex Ingram, *The Green Pasture* [1936].
- **Letteratura afroamericana:** Richard Wright, *I figli dello zio Tom*, Torino, Einaudi, 1981 [1938]; Richard Wright, *Paura*, Torino, Einaudi, 1983 [1940]; Richard Wright, *Ragazzo negro*, Torino, Einaudi, 1994, [1945].



Il Gospel nel dopoguerra

- **Storia e cultura afroamericana nel dopoguerra:** Nicholas Leeman, *The Promised Land: The Great Black Migration and How It Changed America*, New York: Vintage Books, 1992.
- **Biografie del gospel moderno:** Laurraine Goreau, *Just Mahalia, Baby: The Mahalia Jackson Story*, Gretna, Louisiana, Pelican Publishing, 1984; Willa Ward-Royster, *How I Got Over: Clara Ward and the World-Famous Ward Singers*. Philadelphia: Temple University Press, 1997; J. Jerome Zolten, *Great God A'Mighty! The Dixie Hummingbirds: Celebrating the Rise of Soul Gospel Music*, New York: Oxford University Press, 2002.
- **Gospel moderno, la discografia:** Cedric Hayes-Robert Laughton, *Gospel Records: A Black Music Discography 1943-69*, London: Big Nickel, 1993.
- **CD – Antologie di Gospel moderno:** *Jubilation!*, vols. 1-2, Rhino [1937-1982]; *Testify: The Gospel Box*, 3 Cd, Rhino [1942-1997]; *Slide Guitar Gospel*, Document [1944-1964]; *The Best of Vee Jay Gospel*, vols. 1-4, Collectables [1950s-1960s]; *The Great 1955 Shrine Concert*, Speciality [1955].
- **CD – Gruppi e solisti di Gospel maschile moderno:** Golden Gate Quartet, *1941-1947*, Sony [1941-1947]; Golden Gate Quartet, *Golden Gate Quartet – vol. 2*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1941-1952]; The Fairfield Four, *Standing in the Safety Zone*, P-Vine [1946-1949]; The Sensational Nightingales/The Five Blind Boys of Mississippi, *The Lord Will Make A Way: The Early Recordings*, V-Pine Japan [1947-1951]; Rev. Samuel Kelsey, *Complete Recorded Works*, Document [1947-1951]; The Trumpeteers, *Milky White Way: The Legendary Recordings*, 2 CD, P-Vine Records



[1947-1952]; *Golden Age Gospel Quartets*, vols. 1-2, Speciality [1947-1963]; *The Great Gospel Men*, Shanachie [1947-1986]; *The Pilgrim Travelers*, *The Best of the Pilgrim Travelers*, Speciality [1948-1956]; *The Spirit of Memphis*, *When Mother's Gone*, Gospel Jubilee [1949-1958]; *The Soul Stirrers*, *Featuring R.H. Harris: Shine On Me*, Speciality [1950]; *The Southern Sons*, *Deep South Gospel*, Alligator [1950-1953]; *The Sensational Nightingales*, *The Best of the Sensational Nightingales*, MCA [1950s]; *The Harmonizing Four*, *When Day Is Done: The Very Best of the Harmonizing Four*, Collectables 1950s]; *The Zion Travelers*, *Dootone Masters*, Ace [1950s]; *Sam Cooke*, *The Complete Recordings of Sam Cooke with The Soul Stirrers*, 3 CD, Speciality [1951-1957]; *Sam Cooke*, *Sam Cooke with The Soul Stirrers*, Speciality [1951-1957]; *Brother Joe May*, *Live*, Speciality [1952-1955]; *The Five Blind Boys of Alabama*, *The Sermon*, Speciality [1953-1957]; *The Soul Stirrers*, *Featuring Paul Foster and Johnnie Taylor: Heaven Is My Home*, Speciality [1953-1958]; *Alex Bradford*, *Too Close*, Speciality [1953-1958]; *The Highway Q.C.'s*, *The Highway Q.C.'s/Jesus Is Waiting*, Collectables [1955-1960]; *The Swan Silverstones*, *Pray for Me/Let's Go to Church Together*, Collectables [1956-1964]; *The Radio Four*, *There's Gonna Be Joy*, Ace [1958-1965]; *The Swan Silverstones*, *The Swan Silverstones/Saviour Pass Me Not*, Collectables [1959-1962]; *James Cleveland*, *Hallelujah*, Music Club [1958-1967]; *The Five Blind Boys of Mississippi*, *The Best of the Blind Boys*, MCA [1960s]; *The Dixie Hummingbirds*, *The Best of the Dixie Hummingbirds*, MCA [1960s]; *The Mighty Clouds of Joy*, *The Best of The Mighty Clouds of Joy*, vols. 1-2, MCA [1960s]; *The Violinaires*, *Greatest Hits*, Universal [1960s-1970s].

- **CD – Soliste e gruppi di Gospel moderno femminile:** *Mahalia Jackson*, *Intégrale*, vols. 1-3, Frémeaux & Associés [1937-1952]; *Sister Rosetta Tharpe*, *Intégrale*, vols. 1-2, 6 CD, Frémeaux & Associés [1938-1951]; *Sister Rosetta Tharpe*, *The Gospel of the Blues*, MCA [1930s-1940s]; *The Great Gospel Women*,



vols. 1-2, *Shanachie* [1939-1991]; Ernestine Washington, *Complete Recorded Works*, Document [1943-1948]; *Gospel Sisters & Divas*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1943-1951]; Bessie Griffin, *Even Me*, *Shanachie* [1948-1987]; Angelic Gospel Singers, *Touch Me Lord Jesus*, Heritage [1949-1955]; The Sallie Martin Singers/Cora Martin, *Throw Out the Lifeline*, Speciality [1950-1953]; Willie Mae Ford Smith, *Mother Smith & her Children*, Spirit Feel [1950-1987]; Roberta Martin, *The Best of Roberta Martin Singers*, Savoy [1950s]; Dorothy Love Coates, *The Best of Dorothy Love Coates & the Original Gospel Harmonettes*, Speciality [1951-1956]; The Davis Sisters, *Memories*, 2 CD, Bear Family [1952-1956]; Mahalia Jackson, *Gospel, Spirituals & Hymns*, 4 CD, vols. 1-2, Columbia [1954-1969]; The Clara Ward Singers, *Meetin' Tonight!*, Vanguard [1960-1961]; The Staple Singers, *Uncloudy Day*, Charly [1960s]; Marion Williams/Alex Bradford, *Black Nativity: Gospel on Broadway*, Collectables [1961]; Marion Williams, *My Soul Looks Back*, *Shanachie* [1962-1992]; The Caravans, *Amazing Grace*, Charly [1960s]; Inez Andrews, *Lord Don't Move That Mountain*, Jewel [1972].

- **CD – Il nuovo folklore urbano:** *Roots of Rhythm & Blues*, 2 CD, Frémeaux & Associés [1939-1945]; *A Modern Blues Anthology: Ain't Time Hard*, 4 CD, Charly [1951-1973].
- **CD - Il jazz riflette sulla cultura (religiosa) afroamericana:** Duke Ellington, *Black, Brown and Beige*, 3 CD, RCA [1944-1946]; Mary Lou Williams, *Black Christ of the Andes*, Folkways [1963]; Duke Ellington, *Concert of Sacred Music*, Rca [1965]; Duke Ellington, *Second Sacred Concert*, Fantasy [1968].
- **Letteratura afroamericana:** Ralph Ellison, *Uomo invisibile*, Torino, Einaudi, 1993 [1952]; Chester Himes, *Rabbia ad Harlem*, Milano, Marcos y Marcos, 1991 [1957].



Il Gospel e le battaglie per i diritti civili

- **Storia e cultura afroamericana tra gli anni Cinquanta e Sessanta:** Amiri Baraka (LeRoy Jones), *The Blues People*, New York: Morrow, 1963 [tra. it.: *Il popolo del blues. Sociologia degli afroamericani attraverso l'evoluzione del jazz*, Milano: Shake, 1999]; Addison Gayle (ed.), *The Black Aesthetic*, Garden City, N.Y.: Doubleday, 1971; Harvard Sitkoff, *The Struggle for Black Equality 1954-1980*, New York: Hill and Wang, 1981; William L. Van Deburg, *New Day Babylon: The Black Power Movement and American Culture*, Chicago: University of Chicago Press, 1992; James W. Button, *Blacks and Social Change: Impact of the Civil Rights Movement in Southern Communities*, Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1992.
- **Black Theology:** James H. Cone, *Black Theology and Black Power*, New York: Seabury Press, 1969 [*Teologia nera della liberazione e Black Power*, Torino: Claudiana, 1973]; James H. Cone-Gayraud S. Wilmore (ed.), *Black Theology: A Documentary History*, Maryknoll, N.Y.: Orbis 1979; James H. Cone, *The Spirituals and the Blues: An Interpretation*, Maryknoll, N.Y.: Orbis, 1991.
- **Rastafari:** Joseph Owens, *Dread: The Rastafarians of Jamaica*, Kingston: Sangster's Book Stores, 1976; Leonard E. Barrett, *The Rastafarians: The Dreadlocks of Jamaica*, London: Heinemann, 1977; Barry Chevannes, *Rastafari: Roots and Ideology*, Syracuse, N.Y.: Syracuse University Press, 1994.
- **CD - RegISTRAZIONI sul campo di folklore afroamericano:** *Southern Journey, vol. 12 – Georgia Sea Island: Biblical Songs and Spirituals*, Rounder/The Alan Lomax Collection [1959-1960]; *Southern Journey, vol. 13 – Earliest Times: Georgia Sea Island Songs for Everyday Living*, Rounder/The Alan Lomax Collection [1959-



1960]; *Angola Prison Spirituals*, Arhoolie [1959]; *Been in the Storm So Long: Spirituals, Folk Tales and Children's Games from John's Island, South Carolina*, Smithsonian/Folkways [1960]; Ella Jenkins, *African American Folk Rhythms*, Smithsonian/Folkways [1960s]; *The Gospel Ship: Baptist Hymns & White Spirituals from the Southern Mountains*, New World Records [1977]; *Jesus Will Fix It! Sacred Steel Guitar Instrumentals*, Arhoolie [1997]; *Sacred Steel: Traditional Sacred African-American Steel Guitar Music In Florida*, Arhoolie [1997].

- **CD – Dal Gospel al Soul, tradimenti e continuità:** Ray Charles, *The Birth of Soul*, 3 CD, Atlantic [1952-1959]; Sam Cooke, *The Man Who Invented Soul*, 4 CD, RCA [1957-1964]; Otis Redding, *Otis! The Definitive Otis Redding*, 4 CD, Rhino [1960-1967]; Curtis Mayfield, *People Get Ready: The Curtis Mayfield Story*, 3 CD, Rhino [1961-1990]; Wilson Pickett, *A Man and a Half*, 2 CD, Rhino [1962-1971]; Sam Cooke, *Feel It! Live at the Harlem Square Club*, RCA [1963]; James Brown, *Live at the Apollo*, Polydor [1963].
- **CD - I suoni del movimento per i diritti civili:** *Voices Of The Civil Rights Movement: Black American Freedom Songs 1960-1966*, 2 CD, Smithsonian/Folkways [1960-1966]; *We Shall Overcome! Documentary of the March on Washington*, Smithsonian/Folkways [1963]; *Movement Soul: Live Recordings of Songs and Saying from the Freedom Movement in the Deep South*, ESP [1963-1964].
- **CD – La ripresa dello spiritual colto:** Leontyne Price, *Spirituals, Hymns and Sacred Songs*, 2 CD, Rca [1961-1982]; Jessye Norman, *Spirituals*, Philips [1987]; Kathleen Battle-Jessye Norman, *Spirituals in Concert*, Deutsche Grammophon [1991]; Barbara Hendricks, *Give Me Jesus: Spirituals*, Angel [1998].



- **CD – Il jazz ed il folklore musicale afroamericano come luogo di conflitto:** Horace Silver, *The Jazz Messengers*, Blue Note [1954]; Jimmy Smith, *The Sermon*, Blue Note [1958]; Cannonball Adderley, *In San Francisco*, Original Jazz Classics [1959]; Charles Mingus, *Blues & Roots*, Atlantic [1959]; Nat Adderley, *Work Song*, Original Jazz Classics [1960]; Bobby Timmons, *This Here is Bobby Timmons*, Original Jazz Classics [1960]; Max Roach, *We Insist! Freedom Now Suite*, Candid [1960]; Charles Mingus, *The Black Saint and the Sinner Lady*, Impulse! [1963]; John Coltrane, “Alabama”, in *Live at Birdland*, Impulse! [1963].
- **CD – Il jazz e la “spiritualità”:** San Ra Arkestra, *Sound of Joy*, Delmark [1957]; Albert Ayler, *Spiritual Unity*, ESP [1964]; Albert Ayler, *Vibrations*, Debut [1964]; John Coltrane, *A Love Supreme*, Impulse! [1964]; John Coltrane, *Ascension*, Impulse! [1964]; John Coltrane, *Meditations*, Impulse! [1965]; John Coltrane, *Interstellar Space*, Impulse! [1967]; Art Ensemble of Chicago, *The Spiritual*, Freedom [1969]; Archie Shepp, *Goin’ Home*, Steeplechase [1977]
- **CD & Video – La Bibbia e la cultura giovanile statunitense:** Bob Dylan, *John Wesley Harding*, Columbia [1968]; Agape, *Victims of Tradition*, Renrut [1972]; David Greene, *Godspell*, Columbia [1973]; Norman Jewison, *Jesus Christ Superstar*, Universal [1973].
- **Letteratura afroamericana:** James Baldwin, *La prossima volta, il fuoco*, Milano, Feltrinelli, 1995 [1963]; Maya Angelou, *Il canto del silenzio*, Milano, Frassinelli, 1996 [1969]; Ishmael Reed, *Mumbo Jumbo. Romanzo vudù*, Milano, Rizzoli, 1991 [1972].



Il gospel contemporaneo

- **L'identità afroamericana contemporanea:** William J. Wilson, *The Declining Significance of Race: Blacks and Changing American Institutions*, Chicago: University of Chicago Press, 1976; bell hooks, *Ain't I a Woman: Black Woman and Feminism*; Boston: South End Press, 1981; Molefi Kete Asante, *The Afrocentric Idea*, Philadelphia: Temple University Press, 1987; Cornel West, *Race Matters*, New York: Vintage Press 1993 [trad. it.: *La razza conta*, Milano: Feltrinelli, 1995]; Beverly Guy-Sheftall (ed.), *Words of Fire: An Anthology of African-American Feminist Thought*, New York: New Press 1995; Stephen Howe, *Afrocentrism: Mythical Past and Imagined Homes*, London: Verso, 1998.
- **Le nuove poetiche della cultura afroamericana:** Houston A. Baker, *Blues, Ideology and Afro-American Literature: A Vernacular Theory*, Chicago: The University of Chicago Press, 1984; Henry Louis Gates, *The Signifying Monkey: A Theory of African-American Literary Criticism*, New York: Oxford University Press, 1988; Houston A. Baker, *Workings of the Spirit: The Poetics of Afro-American Women's Writing*, Chicago: The University of Chicago Press, 1991; Samuel A. Floyd, *The Power of Black Music: Interpreting its History from Africa to the United States*, New York: Oxford University Press, 1995; Cheryl A. Kirk-Duggan, *Exorcising Evil: A Womanist Perspective on the Spirituals*, New York: Orbis Books, 1997; Jon M. Spencer, *Protest and Praise: Sacred Music of Black Religion*, Minneapolis: Fortress Press, 1997; Dwight N. Hopkins, *Down, Up and Over: Slave Religion and Black Theology*, Minneapolis: Fortress Press, 1999.
- **La nuova musica popolare afroamericana:** Nelson George, *The Death of Rhythm & Blues*, New York: Pantheon, 1989; Tricia Rose, *Black Noise: Rap Music and Black Culture in Contemporary America*, Hanover, N.H.: Wesleyan University Press,



1994; Brian Ward, *Just My Soul Responding: R&B, Black Consciousness and Race Relations*, London: UCL, 1998.

- **Biografie del gospel contemporaneo:** Shirley Caesar, *The Lady, the Melody, & the Word*, Nashville: Thomas Nelson, 1998.
- **CD – Gospel Contemporaneo:** *Like A Prayer: The Sound of New Gospel*, Music Club [1960s-1990s]; *Overcome! Preaching in Rhythm and Funk*, Trikont; *Overcome! Sanctified Soul and Holy House*, Trikont; Curtis Mayfield, *Gospel*, Rhino [1964-1980]; The Edwin Hawkins Singers, *Oh Happy Day*, Pair [1968]; Aretha Franklin, *Amazing Grace*, Atlantic [1972]; All Green, *Greatest Gospel Hits*, Capitol [1974-1995]; Shirley Caesar, *Greatest Gospel Hits*, Rhino [1975-2002]; Andraé Crouch, *His Best*, Arrival/K-Tel [1970s]; BeBe & CeCe Winans, *Greatest Hits*, Sparrow [1985-1994]; Mississippi Mass Choir, *Greatest Hits*, Malaco [1987-1993]; Tramaine Hawkins, *The Joy That Floods My Soul*, Sparrow [1988]; Take 6, *Take 6*, Warner Brothers [1988]; Vanessa Bell Armstrong, *The Best of Vanessa Bell Armstrong*, Verity [1980s-1990s]; *Wade in the Water*, vols. 1-4, Smithsonian/Folkways [1989-1993]; Albertina Walker, *Gospel Greats*, Benson [1990s]; Chicago Mass Choir, *The Best of Chicago Mass Choir*, Platinum [1990s]; *Commissioned*, *State of Mind*, Verity [1991]; Kirk Franklin, *Kirk Franklin & The Family*, Sparrow [1993]; Donald Lawrence and the Tri-City Singers, *A Songwriter's Point of View*, Christal Rose [1993]; Yolanda Adams, *Mountain High... Valley Low*, Elektra [1999]; Kirk Franklin, *The Rebirth of Kirk Franklin*, Gospocentric [2002].
- **Antologie di gospel e innari contemporanei:** Gwendolin Sims Warren, *Ev'ry Time I Feel the Spirit: 101 Best Loved Psalms, Gospel Hymns, and Spiritual Songs of the African-American Church*. New York: Henry Holt and Company, 1997;



Delores Carpenter–Nolan E. Williams (eds.), *African American Heritage Hymnal: 575 Hymns, Spirituals, and Gospel Songs*, Chicago: Gia Publications, 2001

- **Culti afrocaribici a New York:** Karen M. Brown, *Mama Lola: A Vodou Priestess in Brooklyn*, Berkeley: University of California Press, 1993; Mary Cuthrell Curry, *Making the Gods in New York: The Yoruba Religion in the African American Community*, New York: Garland, 1997; S. Gregory, *Santería in New York City: A Study in Cultural Resistance*, New York: Garland, 1999.
- **CD – La musica dei culti afrocaribici nel jazz contemporaneo:** Henry Threadgill, *Too Much Sugar for a Dime*, Axiom [1993]; Steve Coleman/AfroCuba de Matanzas, *The Sign and the Seal: Transmissions of the Metaphysics of a Culture*, RCA [1997]; David Murray The Go-Kwa Masters, *Gwotet, Justin' Time* [2004]
- **CD Il jazz contemporaneo e la storia religiosa afroamericana:** Lester Bowie, *All The Magic!*, 2 CD, Ecm [1982]; Wynton Marsalis, *In this House, On This Morning*, 2 CD, Sony [1994].
- **Il successo della Contemporary Christian Music:** Jay R. Howard-John M. Streck, *Apostles of Rock: The Splintered World of Contemporary Christian Music*, Lexington: University of Kentucky Press, 1999; Mark Allan Powell, *Encyclopedia of Contemporary Christian Music*, Boston: Hendrickson Publishers, 2002.
- **Letteratura afroamericana:** Toni Morrison, *Sula*, Milano, Frassinelli, 1991 [1973]; Toni Morrison, *Amatissima*, Milano, Frassinelli, 1988, [1987]; Alice Walker, *Meridian*, Milano, Frassinelli, 1987 [1976]; Alice Walker, *Il colore viola*, Milano, Frassinelli, 1984 [1982]; Alice Walker, *Il tempio del mio spirito*, Milano, Rizzoli, 1991 [1989].